

# Vereinbarung über die Zusammenarbeit des Kantons Schaffhausen und der Stadt Schaffhausen in der Lebensmittelkontrolle und im Veterinärwesen

vom 14. Januar 2003

---

*Der Regierungsrat des Kantons Schaffhausens und der Stadtrat  
der Stadt Schaffhausen,*

gestützt auf Art. 66 der Kantonsverfassung<sup>1)</sup>, Art. 4 des Organisationsgesetzes<sup>2)</sup>, Art. 5 des Gemeindegesetzes<sup>3)</sup>,

*treffen die folgende Vereinbarung:*

## I. Allgemeines

### Art. 1

<sup>1</sup> Zur Optimierung und Sicherstellung einer bürgerfreundlichen und effizienten Aufgabenerfüllung vollziehen die Stadt und der Kanton Schaffhausen die Bestimmungen über die Lebensmittelkontrolle, den Tierschutz und die Tierseuchenbekämpfung wie folgt:

Zweck und  
Geltungsbereich

- durch das Amt für Lebensmittelkontrolle und Umweltschutz (ALU) in Zusammenarbeit mit der städtischen Lebensmittelkontrolle gemäss den nachstehenden Ziffern 2 - 7.
- durch den Kantonstierarzt oder die Kantonstierärztin (Veterinäramt) mit dem Veterinärdienst der Stadt Schaffhausen gemäss den nachstehenden Ziffern 8 - 10.

<sup>2</sup> Die Zusammenarbeit erfolgt im Rahmen des geltenden Gesetzes- und Ordnungsrechts. Die Kompetenzen der Stimmberechtigten und der Parlamente der beiden Gemeinwesen werden durch die vorliegende Vereinbarung nicht eingeschränkt.

---

Amtsblatt 2002, S. 51.

## **II. Lebensmittelkontrolle**

### **Art. 2**

Leistungsziel  
Lebensmittel-  
kontrolle

Die städtische Lebensmittelkontrolle wird unter Beibehaltung ihrer gesetzlichen Aufgaben und Kompetenzen dem ALU zur Zusammenarbeit zugewiesen. Eine weitergehende Integration bleibt als Option für die Zukunft vorbehalten.

### **Art. 3**

Leistungs-  
auftrag des ALU

<sup>1</sup> Das ALU übernimmt die administrative und fachliche Leitung der städtischen Lebensmittelkontrolle und stellt deren Stellvertretung sicher.

<sup>2</sup> Es stellt dem städtischen Lebensmittelkontrolleur einen angemessenen Arbeitsplatz einschliesslich der notwendigen Infrastruktur zur Verfügung.

### **Art. 4**

Aufgaben der  
städtischen  
Lebensmittel-  
kontrolle

<sup>1</sup> Der Tätigkeitsbereich der städtischen Lebensmittelkontrolle bleibt grundsätzlich im bisherigen Umfang erhalten.

<sup>2</sup> Dazu gehören insbesondere folgende Aufgaben:

- Lebensmittelkontrolle gemäss Bundesrecht und Risikoanalyse des ALU,
- Bauberatung und Bauabnahmen im Lebensmittelbereich,
- Spezialaufträge des Gesundheitsreferates der Stadt,
- Information des Gesundheitsreferates der Stadt mittels:
  - Inspektionsberichte mit Beanstandungen,
  - Untersuchungsberichte mit Beanstandungen,
  - alle Untersuchungsberichte Trinkwasser,
  - alle Badewasserberichte,
  - monatlicher Zusammenzug aller Inspektionen,
  - allenfalls weitere Informationen,
  - Tätigkeitsbericht für Geschäftsbericht des Stadtrates.
- Entgegennahme von Klagen über Bau- und Wohnungshygiene,
- Führung der Buchhaltung und Abrechnung mit den Gewerbebetrieben (Probenvergütung),
- Preiskontrolle wie vom Bund vorgeschrieben,

- Organisation der Pilzkontrolle der Stadt Schaffhausen mit Führung der entsprechenden Konten der Stadt Schaffhausen,
- Lebensmittelkontrolle der Gemeinde Hemmental,
- Archivierung der Akten.

**Art. 5**

Bei Bedarf können gegenseitig gegen Entgelt weitergehende Leistungen bezogen bzw. Aufgaben übertragen werden.

Bezug von weitergehenden Leistungen

**Art. 6**

Das Dienstverhältnis des Lebensmittelkontrolleurs untersteht dem Personalrecht der Stadt Schaffhausen.

Dienstverhältnis

**Art. 7**

- <sup>1</sup> Die Aufwendungen des ALU für Leitung, Stellvertretung und Mitbenutzung der Büroräumlichkeiten und Infrastruktur (inkl. Experten/Gutachten) werden von der Stadt Schaffhausen mittels Globalbeitrag von Fr. 15'400.-- gemäss separater Aufstellung abgegolten.
- <sup>2</sup> Allfällige Anpassungen des Globalbeitrages werden durch den Amtsvorsteher vorgeschlagen.
- <sup>3</sup> Der Bezug oder die Übertragung zusätzlicher Leistungen gemäss Art. 5 wird separat verrechnet.

Finanzieller Beitrag der Stadt Schaffhausen an das ALU

### III. Veterinärwesen

**Art. 8**

- <sup>1</sup> Der Kantonstierarzt übernimmt in Personalunion, zusätzlich zu seinem bestehenden 70%-Pensum beim Kanton, als städtischer Bediensteter die administrative und fachliche Leitung des Veterinärdienstes der Stadt Schaffhausen mit einem Pensum von 10–20% (Basis: Besoldung Kantonstierarzt).
- <sup>2</sup> Die Dienstverhältnisse des Personals des Veterinärwesens unterstehen weiterhin dem Personalrecht der Stadt Schaffhausen.

Leistungsziele Veterinärwesen

## 817.004 Vereinbarung Kanton Schaffhausen und Stadt Lebensmittelkontrolle und Veterinärwesen

---

### Art. 9

Aufgaben der  
Leitung

- Leitung, Organisation und Aufsicht der
  - Fleischkontrolle (Schlacht tier- und Fleischuntersuchung, Probeentnahmen, Tierschutz- und Tierseuchenüberwachung)
  - Kontrolle der Fleischverarbeitung in Schlachthanlagen angegliederten Betrieben sowie in Betrieben mit Exportzulassung
  - Entsorgung der tierischen Abfälle (Tierkörperbeseitigung)
  - Pferdekontrolle.
- Administration, inkl. Archivierung der Akten, und Personalführung in den Bereichen gemäss vorstehendem Absatz 1.
- Personelle und finanzielle Entscheidungen gemäss der Kompetenzdelegation Veterinärdienst.
- Erstellen des Budgets und Rechnungsführung der entsprechenden Kostenstellen der Stadt.
- Vorbereitung von Anträgen zu Händen des Stadtrates.
- Fachliche Auskünfte gegenüber Medien.
- Information des Gesundheitsreferates der Stadt mittels:
  - Besprechungen mit der Vorsteherin bzw. dem Vorsteher des Gesundheitsreferates der Stadt Schaffhausen i. R. halbjährlich sowie im Rahmen der Budgetvorbereitung und bei Bedarf.
  - Jahresbericht mit Statistik.

### Art. 10

Räumlichkeiten

Die Stadt Schaffhausen stellt die Räumlichkeiten für die Arbeitsplätze des Kantonstierarztes und seines Personals an der Schlachthofstrasse 23, 8200 Schaffhausen, sicher. Für die Benützung durch das kantonale Veterinäramt vergütet der Kanton der Stadt die Hälfte der gesamten Mietkosten (einschl. Nebenkosten).

## IV. Gemeinsame Bestimmung

### Art. 11

<sup>1</sup> Die Aufsicht über die im Rahmen dieser Vereinbarung erbrachten Leistungen im Kompetenzbereich der Gemeinde erfolgt durch die Vorsteherin bzw. den Vorsteher des Gesundheitsreferates der Stadt Schaffhausen (i.S. von Art. 2 der kant. Lebensmittelverordnung<sup>4)</sup>). Die Vorsteherin bzw. der Vorsteher wird wie im Leistungsauftrag umschrieben informiert und kann jederzeit weitere Auskünfte einholen.

Aufsicht und  
anwendbares  
Recht

<sup>2</sup> Die eingesetzten Organe handeln für das jeweils zuständige Gemeinwesen nach dessen Vorschriften.

<sup>3</sup> Die Kompetenzdelegation Veterinärdienst/Lebensmittelkontrolle vom 27. April 2000 wird von der Stadt auf den 1. Januar 2003 in Zusammenarbeit mit der Finanzkontrolle für die beiden Bereiche Lebensmittelkontrolle und Veterinärwesen getrennt neu geregelt.

<sup>4</sup> Gebühreneinnahmen, die auf dem Gebiet der Stadt Schaffhausen in der Kompetenz des Lebensmittelkontrolleurs anfallen (Lebensmittelkontrollen, die zu Beanstandungen führen, Bussen, Gebühren für die Probenerhebung bei beanstandeten Proben) sowie die Abgeltungen der Gemeinde Hemmental fallen der Stadt zu (Kostenstelle LeK 4700).

## V. Schlussbestimmungen

### Art. 12

Diese Vereinbarung kann im gegenseitigen Einverständnis durch die Vereinbarungspartner jederzeit geändert werden.

Änderung der  
Vereinbarung

### Art. 13

Die Vereinbarung wird auf unbestimmte Zeit abgeschlossen. Sie kann per Mitte eines Kalenderjahres auf Ende des folgenden Jahres aufgelöst werden.

Vertragsdauer,  
Auflösung der  
Vereinbarung

### Art. 14

Diese Vereinbarung tritt rückwirkend auf den 1. Januar 2003 in Kraft.

Inkrafttreten der  
Vereinbarung

---

#### Fussnoten:

- 1) SHR 101.000.
- 2) SHR 172.100.
- 3) SHR 120.100.
- 4) SHR 817.001.